Miraflorianno

IC SALVEMINI - GIORNALINO D'ISTITUTO



NUMERO 1

a.s.2025-2026

Il progetto: come e perchè?

Dal quartiere all'universo: il nostro viaggio in verticale.
Questo giornalino nasce dal **“Laboratorio per lo sviluppo del curricolo verticale”**: da ormai **quattro anni** docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria collaborano per progettare insieme attività e percorsi comuni.
Lavorare in verticale è per noi fondamentale per garantire unione e continuità tra i diversi plessi.
Dopo aver esplorato **l'EQUILIBRIO** nelle sue mille forme, quest'anno abbiamo deciso di rimetterci in cammino partendo dalle nostre radici: il **QUARTIERE MIRAFIORI**.
Abbiamo allargato lo sguardo alla nostra città, **Torino**, e al **Piemonte**, spingendoci — in un ideale viaggio di scoperta — fino allo **Spazio**.
Ciascuno ha interpretato questo tema a suo modo, esplorando storia, spazi e identità attraverso gli occhi **degli alunni e delle alunne**, protagonisti assoluti della documentazione e della condivisione di queste attività!

03 Cime bianche

05 La Mole Antonelliana

08 Torino, la piccola Parigi

12 Mirafiori e la Fiat

14 Da Mirafiori a Torino

13 Fumetto

19 Barzellette e freddure

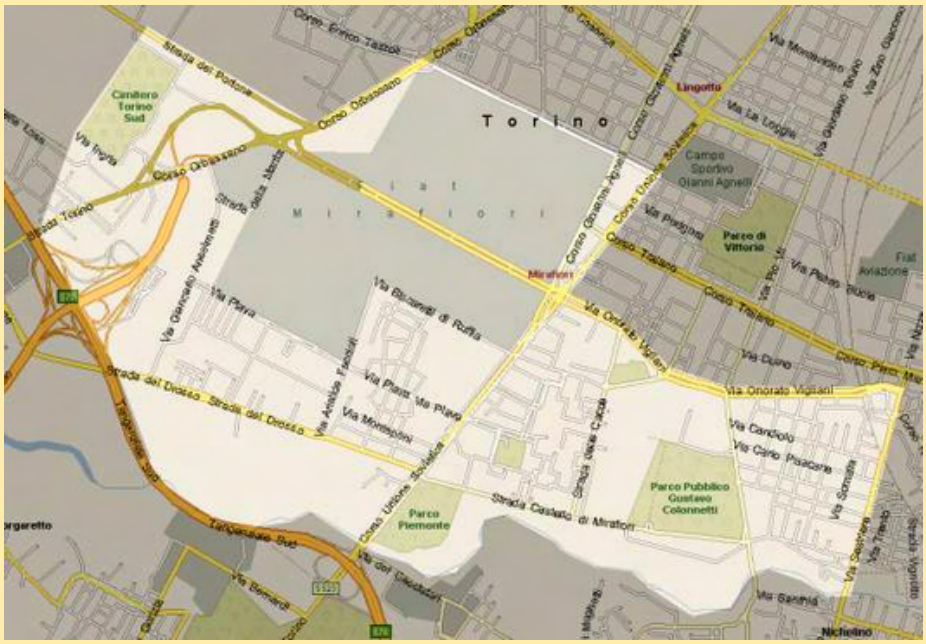
24 Alleniamo la mente

CIME BIANCHE

Cos'è Cime Bianche?
Cime Bianche è una zona della città di Torino. Non è un quartiere ufficiale, ma fa parte di un quartiere più grande che si chiama Mirafiori sud. In questa zona vivono molte famiglie.

Dove si trova?
Cime Bianche si trova nella parte sud della città di Torino, area compresa tra via Gian Carlo Anselmetti e corso Unione Sovietica. È una zona tranquilla, lontana dal centro, ma ben collegata alle parti della città.

Com'è il quartiere?
È un piccolo quartiere caratterizzato da case e villette piccole risalenti ai primi decenni del secolo scorso. Le strade sono abbastanza tranquille e ci sono alberi e spazi verdi.



Mirafiori Sud
Cime Bianche fa parte di Mirafiori sud, un quartiere molto importante per la storia di Torino. Qui, in passato, lavoravano molte persone nella grande fabbrica FIAT.

Perché è un bel posto dove vivere?
Cime Bianche è un posto tranquillo, adatto alle famiglie coi bambini. Vicino ci sono parchi dove giocare, passeggiare e andare in biblioteca.

Conclusione
Cime Bianche è una zona di Torino calma e accogliente, dove le persone possono vivere serenamente.







La Mole Antonelliana

Cos'è la Mole Antonelliana?
La Mole Antonelliana è il monumento più famoso di Torino. È il simbolo della città ed è alto 166 metri, con una forma particolare e una grande punta che si vede da lontano.

Dove si trova?
La Mole Antonelliana si trova nel cuore di Torino in mezzo a via Po e corso San Maurizio, è facile da riconoscere perché è alta e si vede, data la sua forma particolare.

Chi l'ha costruita? E quando?
La Mole Antoneliana è stata progettata nel 1863 dall'architetto Alessandro Antonelli, ma è stata realizzata nel 1889 insieme alla Torre Eiffel. Questa struttura ha circa 150 anni. All'inizio era pensata come sinagoga per poi essere comprata dal comune per farne un bene pubblico.





La Mole che non sapevi..
Sapevate che la Mole Antonelliana nasconde segreti incredibili tra i suoi mattoni? Ecco 5 fatti pazzeschi che vi faranno vedere il simbolo di Torino con occhi diversi!

1. **Nata per essere una Sinagoga**: Inizialmente non doveva essere il simbolo della città, ma un tempio per la comunità ebraica. L'architetto Alessandro Antonelli, però, continuò ad aggiungere pezzi e a farla diventare sempre più alta, finché i costi diventarono troppo alti e il Comune di Torino dovette "salvare" il cantiere.

2. **Un ascensore nel vuoto**: Avete presente l'ascensore di vetro che c'è al centro? È unico al mondo perché non ha piani intermedi e non è appoggiato a nessuna parete. Sale sospeso nel vuoto totale della cupola!





3. **Il "Genio Alato" e la stella misteriosa**: Sulla punta della Mole, un tempo, c'era una statua di un Genio Alato (che molti scambiavano per un angelo). Nel 1904, durante un terribile temporale, un fulmine lo abbatté! Per fortuna rimase in bilico su un terrazzino e oggi lo potete vedere da vicino all'interno del Museo del Cinema. Al suo posto, per proteggere la punta, è stata messa la famosa stella a 12 punte che vediamo ancora oggi: è fatta di metallo!





4. **Sempre in tasca**: Guardate bene una monetina da 2 centesimi di euro. Cosa vedete inciso sopra? Esatto, la nostra Mole! È l'unico monumento di Torino che viaggia nelle tasche di tutta Europa.



5. **Un grattacielo di mattoni**: Per molto tempo è stato l'edificio in muratura (fatto solo di mattoni, senza acciaio!) più alto del mondo. Se la mettessimo di fianco a un palazzo normale di 5 piani, la Mole sembrerebbe un gigante altissimo!



Torino, la piccola Parigi d'Italia

Turin, le "petit Paris" d'Italie

Perché Torino è chiamata la “piccola Parigi”?
Avete mai sentito dire che Torino è la “piccola Parigi”? Questo succede perché è una città davvero elegante! Molte delle sue strade, delle sue grandi piazze e dei suoi palazzi storici ricordano lo stile e l'atmosfera della capitale della Francia.

Pourquoi appelle-t-on Turin le “petit Paris”?
C’est parce que c’est une ville très élégante ! Ses rues, ses grandes places et ses palais rappellent l'atmosphère de la capitale française. On se croirait presque en France, mais avec tout le charme de l'Italie!

Le strade e i portici
Torino è famosa in tutta Europa per le sue strade larghe e drittissime, ma soprattutto per i suoi chilometri di **portici**. Cosa sono? Sono passaggi coperti sotto i palazzi, che servono per camminare al riparo dalla pioggia o dal sole cocente, proprio come accade in alcune storiche zone di Parigi. Grazie ai portici, a Torino si può fare passeggiata e shopping anche quando piove!

Les rues et les arcades

Turin est célèbre pour ses rues larges et droites, mais surtout pour ses arcades (les célèbres portici). Ce sont des passages couverts sous les immeubles qui servent à marcher à l'abri de la pluie ou du soleil, exactement comme dans certaines zones de Paris. Grâce aux arcades, on peut faire una promenade même quand il pleut!



Rue de Rivoli, Paris



Via Po, Torino

I palazzi eleganti

Passeggiando per il centro, si incontrano palazzi enormi, maestosi e decorati, costruiti tantissimi anni fa dai re e dai nobili. La loro architettura raffinata ricorda moltissimo lo stile delle grandi città europee, e in particolare quello dei palazzi parigini.



Palazzo Reale, Torino



Immeuble Haussmannien Paris

Les immeubles élégants

En ville, il y a des palais magnifiques et décorés, construits il y a longtemps par les rois. Leur style raffiné ressemble beaucoup aux grands bâtiments des capitales européennes comme Paris.

I caffè storici e l'invenzione del tramezzino

A Torino i caffè non sono semplici bar, ma luoghi magici che sembrano usciti da un film! Ce ne sono moltissimi **storici**, con specchi dorati e poltrone di velluto. È proprio qui che, tantissimi anni fa, è nato il **tramezzino**!



Tramezzino di Torino

Fu inventato nel 1926 al **Caffè Mulassano**: i proprietari volevano offrire qualcosa di veloce e soffice da mangiare insieme alla cioccolata calda (magari con il Bicerin!) o al tè. Lo sapete chi gli ha dato questo nome così particolare? Il famoso scrittore **Gabriele D'Annunzio**, perché la forma del panino gli ricordava le "tramezze" (le pareti divisorie) della sua casa di campagna!



← Caffè Baratti & Milano, Torino

Café de la Paix, Paris ↓



Les cafés historiques et l'invention du "Tramezzino"

À Turin, les cafés sont comme des monuments! Ils sont anciens, avec des miroirs et du velours. C'est ici qu'est né le Tramezzino en 1926, au Café Mulassano. C'est un petit sandwich très moelleux, parfait avec un chocolat chaud. On dit que c'est l'écrivain Gabriele D'Annunzio qui lui a donné ce nom!

Un po' di storia

Torino ha avuto un ruolo fondamentale nella storia del nostro Paese: è stata, infatti, la **prima capitale d'Italia**! Per questo motivo, i sovrani dell'epoca vollero costruire edifici bellissimi, eleganti e imponenti, degni di una grande capitale europea, ispirandosi proprio alla bellezza di Parigi.

Un peu d'histoire

Turin a été la première capitale de l'Italie ! C'est pour cette raison que les souverains ont construit des édifices majestueux, pour montrer la beauté et la force de la ville.

Conclusione

Torino merita proprio il titolo di "piccola Parigi". È una città ordinata, ricca di palazzi importanti, chilometri di portici e un'eleganza senza tempo. Visitandola, si respira davvero un affascinante "tocco di Francia" nel cuore del Piemonte.



Piazza Statuto, Torino



Place des Vosges, Paris



Mausoleo Bela Rosin, Torino



Gran Madre di Dio, Torino



Le Panthéon, Paris

Conclusion: Une touche française

En résumé, Turin mérite amplement son titre de « petit Paris ». C'est une ville ordonnée, regorgeant de palais majestueux et d'innombrables arcades. C'est une ville italienne... avec un cœur français !

Mirafiori: il quartiere dove sono nate le auto più famose!

Un cuore che batte a Torino
Sapevate che proprio qui, nel nostro quartiere, è nata la fabbrica più grande e importante d'Italia? Stiamo parlando della **FIAT (Fabbrica Italiana Automobili Torino) di Mirafiori**. Inaugurata nel 1939, questa fabbrica è diventata il "motore" di Torino, trasformando la nostra città in una capitale mondiale dell'automobile.

Fiat Topolino

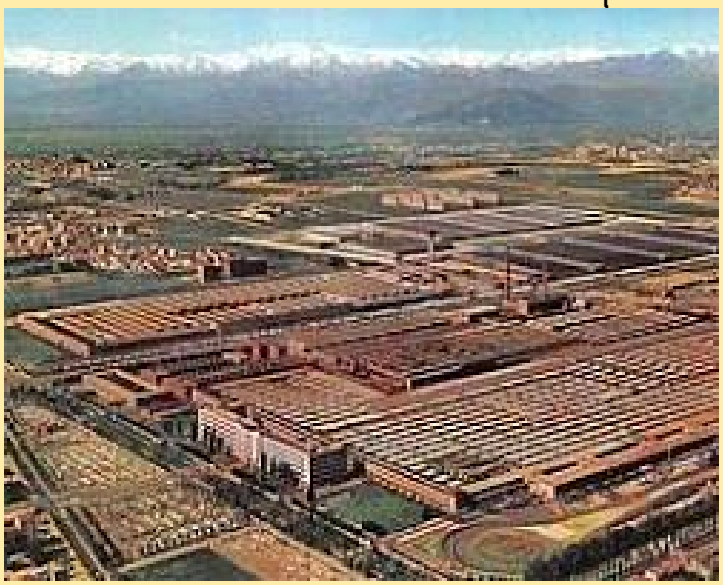


La Fiat 500: un mito piccolo piccolo
Il simbolo più amato nato a Mirafiori è sicuramente la **Fiat 500**. Quando uscì per la prima volta, negli anni '50, era considerata un'auto magica: piccola, simpatica e perfetta per le famiglie italiane. Migliaia di operai lavoravano giorno e notte per costruirle, e grazie a loro l'Italia ha iniziato a muoversi su quattro ruote!





Perché Mirafiori è speciale?
Prima della fabbrica, questa zona era piena di prati e cascine. Con l'arrivo della FIAT, sono arrivate tantissime persone da ogni parte d'Italia per lavorare. Sono nati palazzi, scuole e giardini, trasformando Mirafiori in una vera "città nella città". Molti dei nostri nonni hanno passato le loro giornate tra quei grandi cancelli, costruendo non solo macchine, ma anche la storia del nostro quartiere.





Curiosità: la pista sul tetto!
Ma lo sapete che poco lontano da qui, al Lingotto, c'era addirittura una pista di prova sul tetto della fabbrica? Le auto appena costruite salivano fin lassù per correre in alto, sopra i tetti delle case! Oggi la FIAT continua a far parlare di sé nel mondo, ricordandoci che a Torino sappiamo far correre i sogni velocissimi.



Da Mirafiori a Torino
Torino: La città dei Re e dei Misteri

Una città da favola
Torino non è una città come le altre: è stata la prima capitale d'Italia! Passeggiando per il centro, sembra di tornare indietro nel tempo tra palazzi giganti e piazze eleganti come Piazza Castello. Qui vivevano i Re, e tutto è stato costruito per lasciarci a bocca aperta, proprio come se fossimo in una grande capitale europea.





I passaggi segreti dei torinesi
La cosa più bella di Torino? I suoi **18 chilometri di portici**! Sono stati costruiti così tanti anni fa perché il Re voleva passeggiare senza bagnarsi quando pioveva. Oggi, grazie a questi "corridoi" all'aperto, possiamo guardare le vetrine, mangiare un gelato o correre a scuola restando sempre all'asciutto. È come avere un ombrello gigante sopra tutta la città!

Un mix di antico e moderno
Torino è famosa in tutto il mondo per due cose molto diverse: la **Mole Antonelliana**, che con la sua punta altissima tocca il cielo, e il **Museo Egizio**, che è il più importante del mondo dopo quello del Cairo! Ma Torino è anche la città delle invenzioni: qui è nato il primo cinema d'Italia, il primo tramezzino e le auto che hanno fatto il giro del mondo.





Perché ci piace vivere qui?
Perché Torino ha mille facce: è elegante come Parigi, ma è anche piena di parchi dove giocare, come il Valentino lungo il fiume Po. È una città che sa di cioccolato e di storia, dove ogni angolo nasconde una leggenda o una curiosità da scoprire.



Fumetto







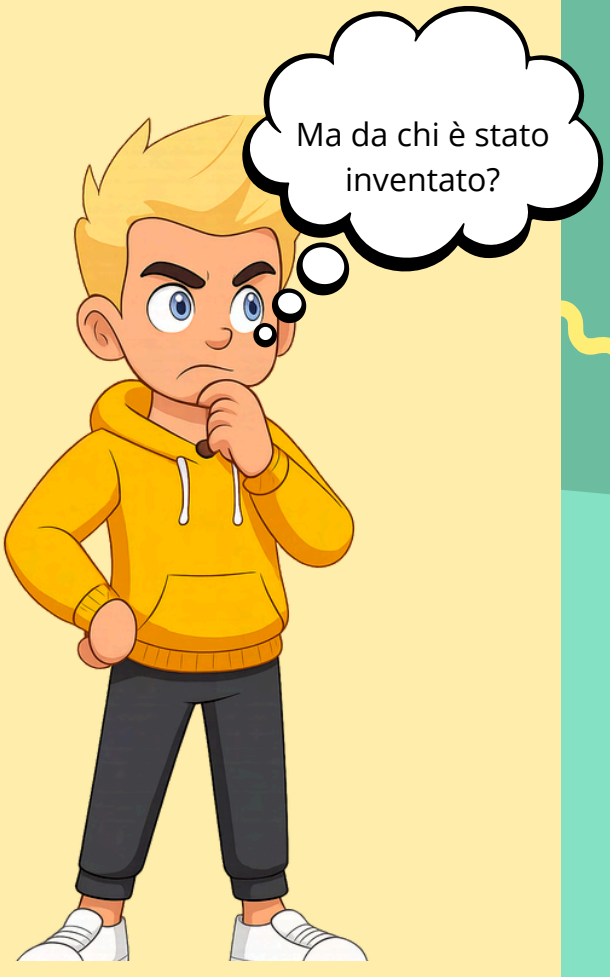



Torniamo indietro nel tempo


14 Febbraio 1865



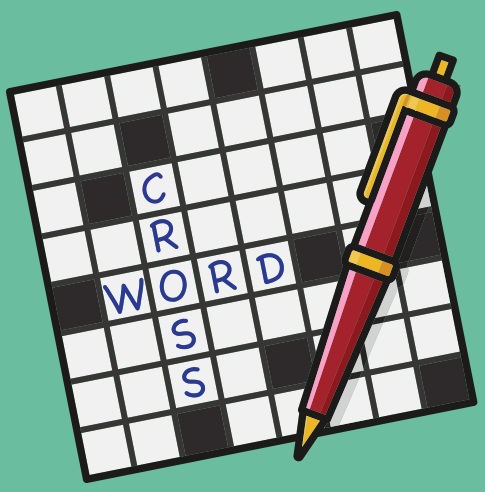

Quanto mi fanno guadagnare i gianduiotti


Ma da chi è stato inventato?


È stato inventato da Pierre-Paul Caffarel
Il cioccolato costava troppo quindi decisero di utilizzare anche le Nocciole
Meglio cioccolato con Nocciole che niente cioccolato!!

E ora... un po' di Barzellette, rebus e freddure!





A cura della 5A Salvemini

CoSa DiCe Un FrIgoRIfErO ChE rIDe?



f r e d d u r e

Rebus

scuo



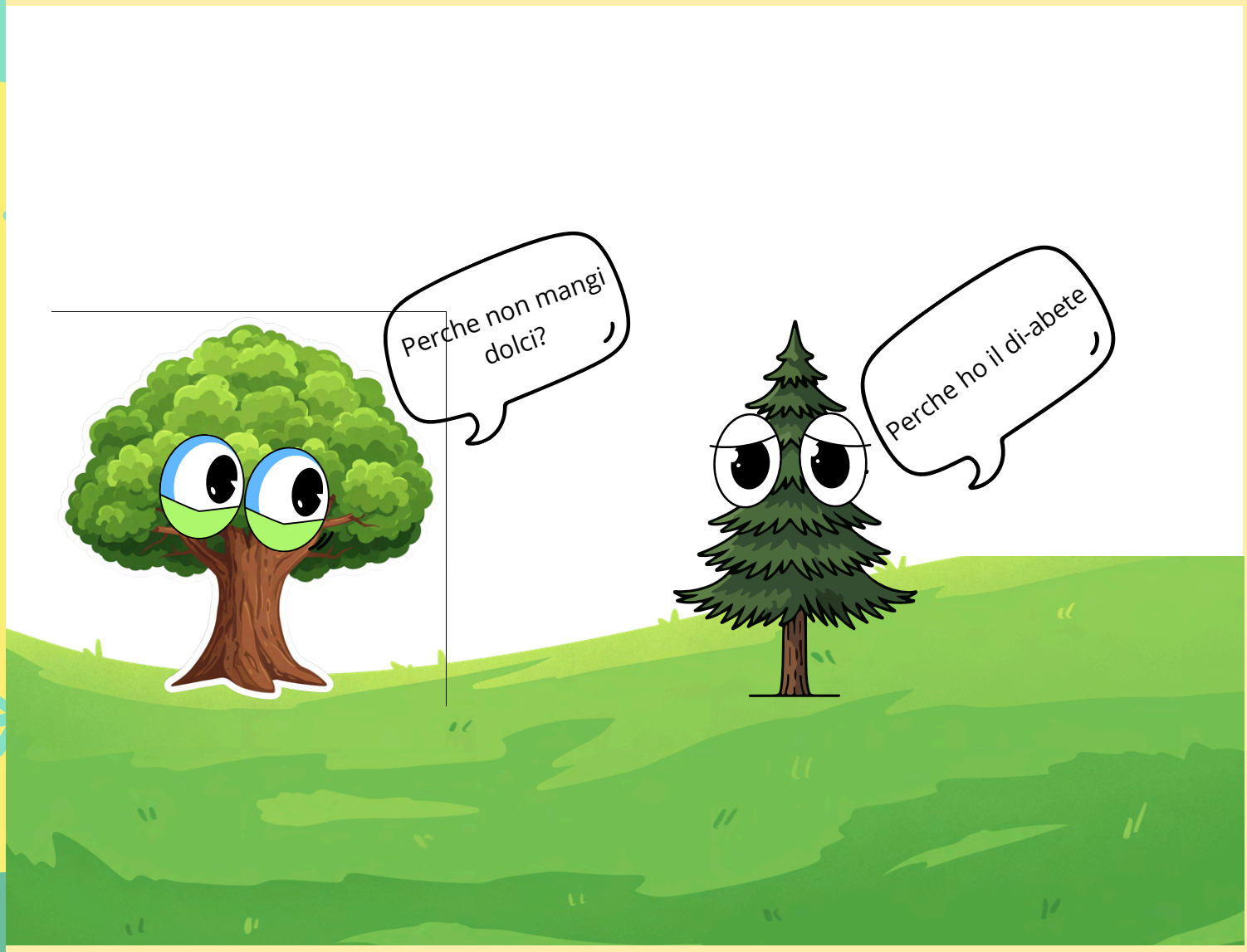
E

DOVE ABITA UNA PAPERA?



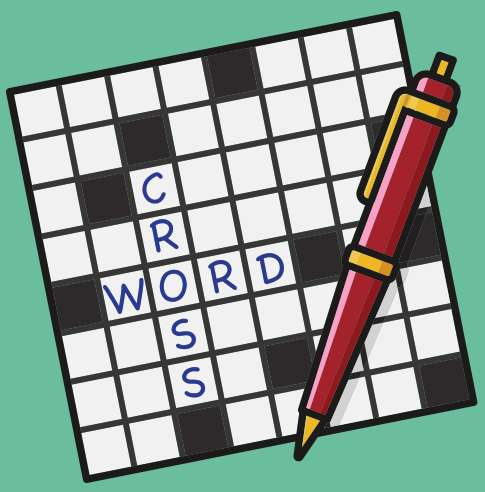
NO!

QUA


Perche non mangi dolci?
Perche ho il di-abete

E ora... un po' di giochi per allenare la mente!





A cura della 5A Salvemini

English time!



Come si traduce QUARTIERE in inglese?
D_____T

Come si traduce CITTA' in inglese?
____

Come si traduce AUTOMOBILE in inglese?
___

Come si traduce FABBRICA in inglese?
F_____Y

Come si traduce CIOCCOLATINO in inglese?
C_______E



Orizzontali

1. Prosciutto in inglese
3. Sigla provincia della Valle d' Aosta
4. Periodo dell'arte greca
9. Prima capitale dell'Italia dall'1861/1865
10. Attracco delle navi e città del Portogallo

Verticali

1. Casa in inglese
2. Mamma in inglese
5. Cinque in francese
6. Sinonimo di posto
7. Molto presto in francese
8. Cosa che si crea quando un corpo copre la luce.



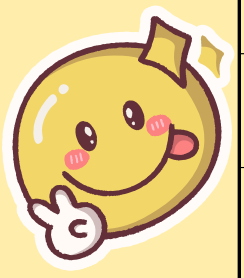


Sudoku



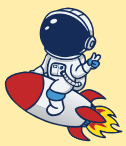


			2			6		
9				5				
		7			8			5
1								
								3
				3				
5							4	













Per questo numero è tutto!

Ringraziamo i bambini, le bambine, i ragazzi, le ragazze e gli e le insegnanti che hanno contribuito alla realizzazione di questo primo numero!

Rimanete aggiornati per il prossimo!!

La redazione del giornalino è stata curata dalla 5A Salvemini: per inviarci le soluzioni dei giochi o i lavori che vi piacerebbe pubblicare nei prossimi numeri scrivete direttamente a giornalino@icsalvemini.edu.it!

